



OTSEIN

Lavadora Automática

Tipo : Carga Superior

Esquema de Conexionado

Modelo

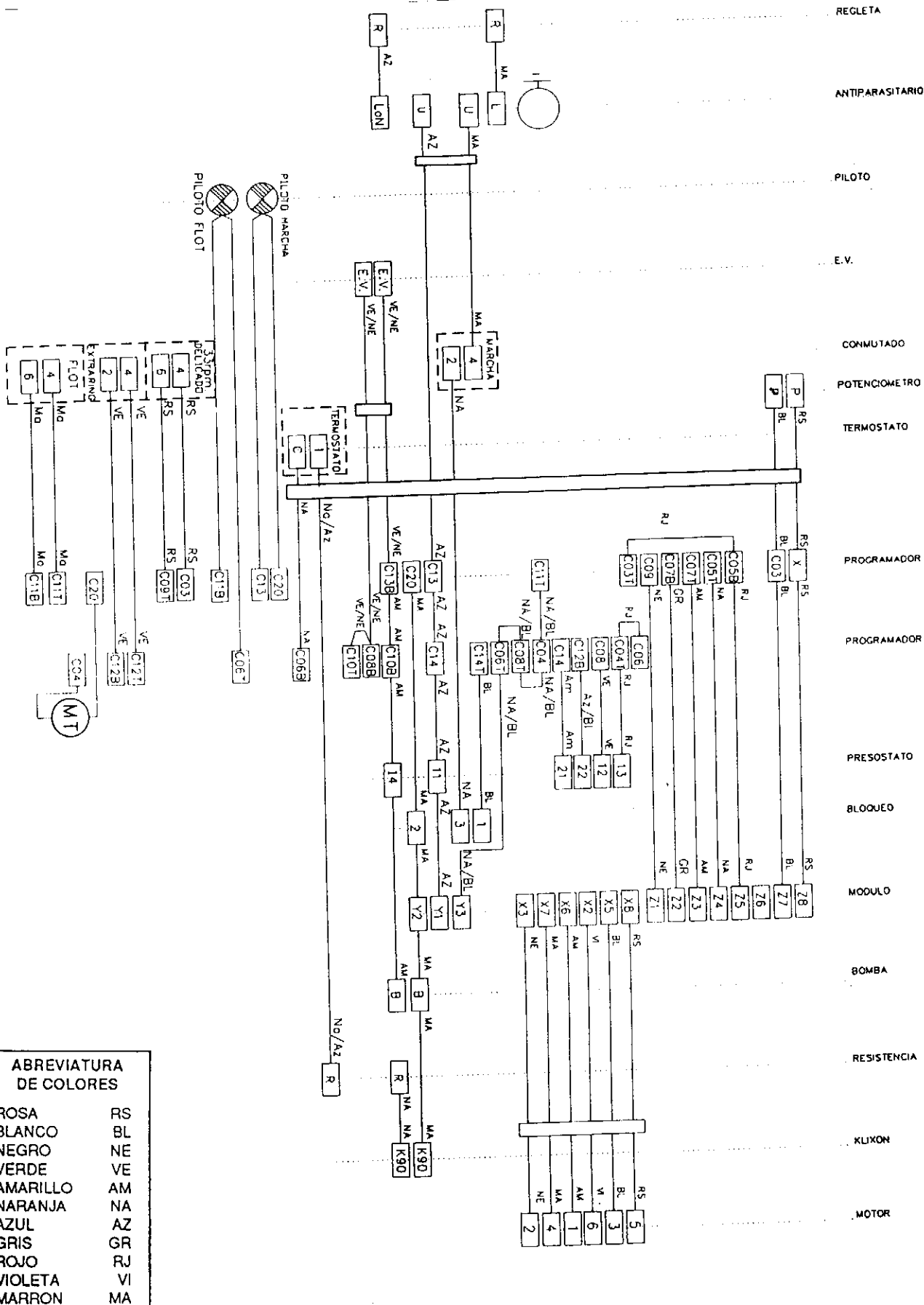
LTO 120

Ref.

Cod. 180037518

Fecha :

Nº 47





Tipo : Carga Superior

Modelo

470 120

Diagrama de Tiempos

Ref.

Cod. 191203547



Fecha :

Nº 42

14 LEVAS TIPO ES

TIMER COD. 9120353.9 - COD. 9120354.7

[illegible]

	Lavadora Automática Tipo : Carga Superior		Diagrama de Tiempos	
	Modelo	LTO 120	Ref.	Cod.
			Fecha :	Nº 43

LEYENDA - PROGRAMADOR DE 14 LEVAS TIPO ES

L E G E N D A - LIST - LISTE - VERZEICHNIS - LEYENDA

- CARICO ACQUA CALDA - WARM WATER FILLING - CHARGEMENT EAU CHAUDE
WARMWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA CALIENTE
- CARICO ACQUA FREDDA - COLD WATER FILLING - CHARGEMENT EAU FROID
KALTWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA FRIA
- CARICO ACQUA EXTRA - EXTRA WATER FILLING - CHARGEMENT EAU EXTRA
EXTRAWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA EXTRA
- P.A. LAVAGGIO - WASHING PUMP - POMPE LAVAGE
WASCHUNG-PUMP - MOTOBOMBA LAVADO
- POMPA SCARICO - DRAIN PUMP - TUYAU DE VIDANGE
ABLAUF SCHLAUCH - MOTOBOMBA DESAGUE
- DIRETTA TIMER - TIMER DIRECT FED - ALIMENTATION DIRECTE DU TIMER
TIMER DIREKT SPEISUNG - ALIMENTACION DIRECTA TIMER
- PIENO TIMER - TIMER FED WITH WATER IN THE TUB - ALIMENTATION TIMER AVEC EAU DANS LA CUVE
TIMER-SPEISUNG MIT WASSER IN BOTTLICH - TIMER ALIMENTADO CON AGUA EN CUBA
- VUOTO TIMER - TIMER FED WITHOUT WATER IN THE TUB - ALIMENTATION SANS EAU DANS LA CUVE
TIMER-SPEISUNG OHNE WASSER IN BOTTLICH - ALIMENTACION TIMER SIN AGUA EN CUBA
- ACQUA IN VASCA - WATER IN THE TUB - EAU DANS LA CUVE
WASSER IN DEN WASCHBOTTLICH - FLOT
- CARICO ALTO LIVELLO - HIGH LEVEL FILLING - CHARGEMENT HAUT NIVEAU
HOHES NIVEAU FÜLLUNG - CARGA NIVEL ALTO
- LAVAGGIO 35 GIRI - 35 WASHING REVOLUTION - LAVAGE 35 TOURS/N
35 ABWASHUNG DREHZAHL - LAVADO 35 R.P.M.
- INVERSORE TASTO EXTRA - EXTRA PUSH-BUTTON REVERSING - INVERSEUR POUSSOIR EXTRA
EXTRA-TASTE-UMSTEUERMECH - INVERSION TECLA EXTRA
- RESISTENZA LAVAGGIO - WASHING HEATER - RESISTANCE LAVAGE
WIDERSTAND WASCHGANG - RESISTENCIA LAVADO
- BLOCCAPORTA VOLTMETRICO - VOLTMETRIC DOOR SAFETY DEVICE
SECURITE' D'OUVERTURE HUBLO' VOLTMETRIQUE
- VOLTMETRISCHES TUEROFFNUNG-SICHERKEITSSYST - BLOCAPUERTA VOLTMETRICO
- CODICE 1 - CODE 1 - CODE 1 - CODIGO 1
- CODICE 2 - CODE 2 - CODE 2 - CODIGO 2
- CODICE 4 - CODE 4 - CODE 4 - CODIGO 4
- CODICE 8 - CODE 8 - CODE 8 - CODIGO 8
- B - BASSO LIVELLO - LOW WATER LEVEL - BASSE NIVEAU EAU - NIEDRIGE WASSERMENGE - NIVEL BAJO
- N - ALTO LIVELLO - HIGH WATER LEVEL - HAUTE NIVEAU EAU - HOHES WASSERMENGE - NIVEL ALTO
- D - INVERSORE DELICATO - SOFT PROGRAMS REVERSING - INVERSEUR PROGRAMMES DELICAT
DELIKATE UMSTEUERMECH - INVERSOR DELICADO
- F - INVERSORE FORTE - INTENSIVE PROGRAMS REVERSING - INVERSEUR PROGRAMMES INTENSIF
INTENSIVE UMSTEUERMECH - INVERSOR ENERGIICO
- G - INVERSORE RICICLO - WATER RECYCLE REVERSING - INVERSEUR RECICLAGE EAU
WASSER WIEDER UMSTEUERMECH - INVERSOR RECICULACION
- L - INVERSORE LANA - WOOL REVERSING - INVERSEUR LAINE - VOLLE UMSTEUERMECH - INVERSOR LANA
- (P) - CARICO IN MOVIMENTO - WATER FILLING DURING THE WASHING - CHARGEMENT EAU PENDANT LE LAVAGE
WASSERFÜLLUNG WAEREN DER WASCHUNG - CARGA DURANTE EL LAVADO
- P - CARICO ACQUA - WATER FILLING - CHARGEMENT EAU - WASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA
- CARICO (FREDDA) - COLD WATER FILLING - CHARGEMENT EAU FROID - KALTWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA FRIA
- CARICO (CALDA) - WARM WATER FILLING - CHARGEMENT EAU CHAUDE - WARMWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA CALIENTE
- CARICO (MISC) - MIXER WATER FILLING - CHARGEMENT EAU MELANGE - GEMISCHTE WASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA MEZCLADA
- R.R. - WASHING HEATER - RESISTENCE LAVAGE - WIDERSTAND HEATER - RESISTENCIA LAVADO
- LAVORO - WASHING - LAVAGE - WASCHUNG - FUNCIONANDO
- SCARICO - DISCHARGE - VIDANGE - ABLAUF - VACIADO
- POMPA - WASHING PUMPE - POMPE LAVAGE - WASCHUNG-PUMP - MOTOBOMBA
- CENTR. - SPEED SPIN - ESSORAGE - SCHLEUDERUNG - CENTRIFUGADO
- EXTRA - EXTRA PUSH-BUTTON REVERSING - INVERSEUR POUSSOIR EXTRA - EXTRA-TASTE-UMSTEUERMECH - INVERSION TECLA EXTRA
- SS - WATER IN THE TUB - EAU DANS LA CUVE - WASSER IN DEN WASCHBOTTLICH - FLOT

N O T E

- A - CAMME VELOCI NEI PRIMI DUE MINUTI
- B - CAMME VELOCI NEI SECONDI DUE MINUTI
- Z - PASSI DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- TIMER DOTATO DI DUE INTERCAMME VELOCI AGENTI
- UNA CON TASTATORE LARGO SUL PROFILO "B" DELLA CAMMA C03 (solo per timer cod 91203539)
- UNA CON TASTATORE AGENTE SUL PROFILO "B" DELLA CAMMA C04
- PASSI 6-9-12-16-20-33-35-41-44-54-57 DA 2" IN A NELLO SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSI DI PAREGGIO (4" B e A) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSI 3-53-55 DA 2" IN B NELLO SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSI DI PAREGGIO (4" A e B) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSO 39 DA 4" NELLA SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSO DI PAREGGIO (2" IN A) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSI 17-20-23-26-29-40-42-45-58 (CENTRIFUGA) OBBLIGO IN B



Automatic Washing Machine
Type: Top Loading

Timing Chart

Model

LTD 120

Ref.

Cod.

Date :

N° 45

KEY - 14 CAM PROGRAMMER TYPE ES

L E G E N D A - LIST - LISTE - VERZEICHNIS - LEYENDA

- CARICO ACQUA CALDA - WARM WATER FILLING - CHARGEMENT EAU CHAUDE
WARMWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA CALIENTE
- CARICO ACQUA FREDDA - COLD WATER FILLING - CHARGEMENT EAU FROID
KALTWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA FRIA
- CARICO ACQUA EXTRA - EXTRA WATER FILLING - CHARGEMENT EAU EXTRA
EXTRAWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA EXTRA
- POMPA LAVAGGIO - WASHING PUMP - POMPE LAVAGE
WASCHUNG-PUMP - MOTOBOMBA LAVADO
- SPA SCARICO - DRAIN PUMP - TUYAU DE VIDANGE
AUFSCHLAUCH - MOTOBOMBA DESAGUE
- DIRETTA TIMER - TIMER DIRECT FED - ALIMENTATION DIRECTE DU TIMER
TIMER DIREKT SPEISUNG - ALIMENTACION DIRECTA TIMER
- NO TIMER - TIMER FED WITH WATER IN THE TUB - ALIMENTATO TIMER AVEC EAU DANS LA CUVE
TIMER-SPEISUNG MIT WASSER IN BOTTICH - TIMER ALIMENTADO CON AGUA EN CUBA
- VUOTO TIMER - TIMER FED WITHOUT WATER IN THE TUB - ALIMENTATION SANS EAU DANS LA CUVE
TIMER-SPEISUNG OHNE WASSER IN BOTTICH - ALIMENTACION TIMER SIN AGUA EN CUBA
- ACQUA IN VASCA - WATER IN THE TUB - EAU DANS LA CUVE
WASSER IN DEN WASCHBOTTICH - FLOT
- CARICO ALTO LIVELLO - HIGH LEVEL FILLING - CHARGEMENT HAUT NIVEAU
HOMES NIVEAU FÜLLUNG - CARGA NIVEL ALTO
- LAVAGGIO 35 GIRI - 35 WASHING REVOLUTION - LAVAGE 35 TOURS/N
35 ABWASHUNG DREHZAHL - LAVADO 35 R.P.M.
- INVERSOIRE TASTO EXTRA - EXTRA PUSH-BUTTON REVERSING - INVERSEUR POUSSOIR EXTRA
EXTRA-TASTE-UMSTEUERMECH - INVERSION TECLA EXTRA
- RESISTENZA LAVAGGIO - WASHING HEATER - RESISTANCE LAVAGE
WIDERSTAND WASCHGANG - RESISTENCIA LAVADO
- BLOCCAPORTA VOLTMETRICO - VOLTMETRIC DOOR SAFETY DEVICE
SECURITE' D'OUVERTURE HUBLO' VOLTMETRIQUE
VOLTMETRISCHES TUEROFFNUNG-SICHERKEITSSYST - BLOCAPUERTA VOLTMETRICO
- CODICE 1 - CODE 1 - CODE 1 - CODE 1 - CODIGO 1
- CODICE 2 - CODE 2 - CODE 2 - CODE 2 - CODIGO 2
- CODICE 4 - CODE 4 - CODE 4 - CODE 4 - CODIGO 4
- CODICE 8 - CODE 8 - CODE 8 - CODE 8 - CODIGO 8

- B - BASSO LIVELLO - LOW WATER LEVEL - BASSE NIVEAU EAU - NIEDRIGE WASSERMENGE - NIVEL BAJO
- N - ALTO LIVELLO - HIGH WATER LEVEL - HAUTE NIVEAU EAU - HOHES WASSERMENGE - NIVEL ALTO
- D - INVERSOIRE DELICATO - SOFT PROGRAMS REVERSING - INVERSEUR PROGRAMMES DELICAT
DELIKATE UMSTEUERMECH - INVERSOR DELICADO
- F - INVERSOIRE FORTE - INTENSIVE PROGRAMS REVERSING - INVERSEUR PROGRAMMES INTENSIF
INTENSIVE UMSTEUERMECH - INVERSOR ENERGIKO
- G - INVERSOIRE RICIRCOLO - WATER RECYCLE REVERSING - INVERSEUR RECIRCLE EAU
WASSER WIEDER UMSTEUERMECH - INVERSOR RECICLACION
- L - INVERSOIRE LANA - WOOL REVERSING - INVERSEUR LAINE - WOLLE UMSTEUERMECH - INVERSOR LANA
- (P) - CARICO IN MOVIMENTO - WATER FILLING DURING THE WASHING - CHARGEMENT EAU PENDANT LE LAVAGE
WASSERFÜLLUNG WAHREN DER WASCHUNG - CARGA DURANTE EL LAVADO
- P - CARICO ACQUA - WATER FILLING - CHARGEMENT EAU - WASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA
- CARICO (FREDDA) - COLD WATER FILLING - CHARGEMENT EAU FROID - KALTWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA FRIA
- CARICO (CALDA) - WARM WATER FILLING - CHARGEMENT EAU CHAUDE - WARMWASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA CALIENTE
- CARICO (MIS) - MIXER WATER FILLING - CHARGEMENT EAU MELANGE - GEMISCHTE WASSERFÜLLUNG - CARGA AGUA MEZCLADA
- R.R. - WASHING HEATER - RESISTENCE LAVAGE - WIDERSTAND HEATER - RESISTENCIA LAVADO
- LAVORO - WASHING - LAVAGE - WASCHUNG - FUNCIONANDO
- SCARICO - DISCHARGE - VIDANGE - ABLAUF - VACIADO
- POMPA - WASHING PUMPE - POMPE LAVAGE - WASCHUNG-PUMP - MOTOBOMBA
- CENTR. - SPEED SPIN - ESSORAGE - SCHLEUDERUNG - CENTRIFUGADO
- EXTRA - EXTRA PUSH-BUTTON REVERSING - INVERSEUR POUSSOIR EXTRA - EXTRA-TASTE-UMSTEUERMECH - INVERSION TECLA EXTRA
- S.S. - WATER IN THE TUB - EAU DANS LA CUVE - WASSER IN DEN WASCHBOTTICH - FLOT

N O T E

- A : CAMME VELOCI NEI PRIMI DUE MINUTI
- B : CAMME VELOCI NEI SECONDI DUE MINUTI
- Z : PASSI DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- TIMER DOTATO DI DUE INTERCAMME VELOCI AGENTI :
- UNA CON TASTATORE LARGO SUL PROFILO "B" DELLA CAMMA C03 (solo per timer cod. 9120353.9)
- UNA CON TELAIETTO AGENTE SUL PROFILO "B" DELLA CAMMA C04
- PASSI 6-9-12-16-20-33-35-41-44-54-57 DA 2' IN A NELLO SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSI DI PAREGGIO (4' B e A) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSI 3-53-55 DA 2' IN B NELLO SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSI DI PAREGGIO (4' A e B) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSO 39 DA 4' NELLA SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA
- PASSO DI PAREGGIO (2' IN A) IN CASO DI RIFASAMENTO CAMME VELOCI
- PASSI 17-20-23-26-29-40-42-45-58 (CENTRIFUGA) OBBLIGO IN B